



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol. XXXI Aizawl, Friday, 20. 12. 2002, Agrahayana 29, S.E. 1924 Issue No. 51

Government of Mizoram

Part I

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A. 31011/1/2002-HFW, the 20th December, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following doctors under Health & Family Welfare Department as Medical Officer/Dental Surgeon with effect from the date as shown against each.

Sl. No.	Name	Designation	Effective date of confirmation.
1.	Dr. Lalrothuama	Medical Officer	21.7.2001
2.	Dr. Vabeilya	Medical Officer	17.11.2001
3.	Dr. Zonuatluangi	Dental Surgeon	20.5.2001

No.A.19018/313/99-HFW, the 18th December, 2002. In pursuance to Administrative Officer (Haj), Govt. of India, Ministry of External Affairs letter No. M(Haj) 1183/14/2002 dt. 15.11.2002, the Governor of Mizoram is pleased to place the

service of Dr. Shabnam Tehera Laker, Dental Surgeon and Medical & Health Officer, Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department (now attached to Mizoram House, Guwahati) at the disposal of Ministry of External Affairs, Govt. of India, in connection with Haj pilgrimage during the year 2003 on temporary deputation for a period upto the completion of the Haj 2003 as per terms and conditions laid down in Annexure 'A' and expenses for the journey is to be done/borne by Govt. of India, Ministry of Home Affairs. She is hereby released w.e.f. 27.12.2002.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) I.D.No.GSW. 16/133/2002 dt. 25.7.2002.

Encl : Annexure 'A'

Rochila Saiawi,
Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

ANNEXURE—A

The officer (s) concerned will be entitled to the following pay and allowances during the period of their deputation :-

[1] Basic Pay in the scale of pay as admissible in India.

[2] Foreign Allowance as admissible to India based officials in CGI Joddah-
(a) Gazetted medical staff: foreign allowance as admissible to Vice Consul
and (b) Non-gazetted medical staff; foreign allowance as admissible to Assistant/UDC.

[3] Free accommodation (shared & plainly furnished camp style at Joddah, Makkah, Madinah and Arafat.

[4] Return air ticket from Delhi to Joddah and back would be provided
Baggage allowance is restricted to free allowance allowed by Air India (including the mandatory free baggage).

[5] Joining time covering the period of transit from his/her headquarter in India to Joddah, in addition to 8 days' preparation time, grade pay and dearness allowance at Indian rate will be paid (i.e. which he/she was in receipt in India). Preparation time is admissible at the time of transfer to Joddah only. Unavailed portion of preparation time, if any, can be credited to the Earned Leave Account of the officer(s) concerned.

[6] No D.A. will be admissible for halts on route and during movement between Joddah/Makkah/Madinah (Saudi Arabia) while on official duty.

[7] No conveyance and D.A. claim will be admissible for journeys performed in India for completion of various formalities related to deputation.

[8] The expenditure on account of salary, accommodation and preparation time etc. availed in India will be borne by CGI Joddah. Once he/she is relieved by CGI, Joddah, he/she stands reverted to his/her parent office and his/her salary allowance will be borne by his/her parent office.

[9] "Composite Transfer Grant" equivalent to one month's basic pay would be admissible in terms of the MEA's Letter No. Q/GA/701/16/85 dated 12th August, 1998. The transfer grant would be computed on the basis of pay as admissible to the individual officer. It will be admissible only once and will be collected from CGI, Joddah after the officer has joined duty in Saudi Arabia. It can after be paid through RBI draft or in Local currency.

[10] Travelling expenditure from home town to Delhi on onward journey by entitled class (train fare) will be paid by CGI Joddah. On return journey from Delhi to place of posting, TA bill will be settled by Ministry of External Affairs.

11. HRA and CCA for the entire period of deputation will be paid in Indian currency in RBI Draft by CGI Joddah in terms of para 20(1) of Swamy's FRs Appendix-VI.

No.A.19015/85/82-APT(A), the 17th December, 2002. Pu Rothuama, AO(NG), on promotion to MCS Junior Grade is posted as Block Development Officer, Serchhip vide this Department's Notification No.A.32015/1/99-B&AR(CSW) dt.28.11.2002. The incumbent BDO, Pi Sangchhin Chinzah, MCS is an AERO by virtue of her being BDO. The current Summary Revision of Electoral Rolls will be completed by the first week of January, 2003. In view of the above and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Rothuama to join as Sub-Deputy Magistrate, Serchhip for the time being.

No.A.31012/3/96-PERS(B), the 17th December, 2002. On satisfactory completion of 2(two) years probationary period and passing of Departmental Examination conducted by the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to confirm and appoint substantively the following Mizoram Civil Service (Probationary) Officer to the Junior Grade of Mizoram Civil Service Rules, 2000 with effect from the dates as shown below;

Name	Date of appointment	Date of confirmation
Pu Lalhmunsanga Hnamte	2.4.1998	12.9.2002

The increment of pay and arrears shall be regulated under Govt. of India's Order No. (6)(a) below F.R. 26 as the Officer could not be confirmed on completion of normal period of probation due to non-clearance on Departmental Examination within the normal probation period.

R.Sanghankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
DP & AR

No.A.46012/3/99-LJE/71, the 20th December, 2002. In exercise of the powers conferred under sec. 20 of the Assam Autonomous District Administration of justice Act, 1960 as applicable in Mizoram, the Governor of Mizoram is pleased to empowers Pu F.Lalhlira, Additional Deputy Commissioner, Saiha District with all the powers of Additional Deputy Commissioner exerciseable under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of Officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published Vide No.2530 a) A.P. dt. 25.3.1937 for administering of justice within Saiha District with immediate effect and until further orders or so long as the officer holds the post of Additional Deputy Commissioner, Saiha District, unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sec(1) and (2) of sec. 20 of the Cr.P.C. 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of Additional District Magistrate under the said Code and under any other laws for the time being in force, within the District of Saiha with immediate effect.

P.Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32012/7/99-AGR, the 20th December, 2002. In the interest of Public Service and Consequent upon the regularisation of Dr. O.P. Singh against the post of Director of Agriculture (Crop Husbandry & Minor Irrigation), the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion of Pu C.Thansanga to the post of Joint Director (Land Use Board) in the scale of pay of Rs.12000 -375-16500/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from 1.10.2002.

Vanengmawia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.A.32019/2/2001-COOP, the 17th December, 2002. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating Promotion of the following Assistant Registrar, Cooperative Societies vide Order No. A.32013/2/96-COOP Dt. 27.3.1997 in the scale of Rs. 8000-275-13,500/- with retrospective effect from which the vacancy occurred as shown against their names:

1. Pi Lalfakzuali with effect from 1.1.2000.
2. Pu Mohan Gurung with effect from 10.8.2001.

The Officers above will continue to remain at their present place of posting till further Order.

Rokhama,
Commissioner & Secretary Government of Mizoram,
Cooperation Department.

No.A.22012/38/2002-P&AR(CSW), the 18th December, 2002. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No.100/A/2002-MPSC dt. 2.12.2002 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Dr. Lalsangluaia Sailo, Medical Superintendent (Grade-I Junior) to the post of Director, Hospital and Medical Education (Grade-I (Sr.) of MHS) in the scale of pay of Rs. 14,300-18300/- plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

N.Zokunga,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,
DP & AR.

No.A.43019/12002-EDE(TE), the 19th December, 2002. In the interest of public service and for functioning of the office of State Project Implementation Unit under World Bank Project, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi L. Tochhong, Secretary/Commissioner, Higher & Technical Education to hold the charge of Project Director, State Project Implementation Unit, Mizoram in addition to her own duties with immediate effect and until further orders.

R.K.Singha,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19018/209/2002-HMP, the 20th December, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu H.Tiwari, MPS, Asst. Commandant, 2nd IR Bn. from service w.e.f. 31.12.2002 (A/N) on his attaining the age of Superannuation.

Roney Lalrinawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

No.A.19019/31/85-PF, the 17th December, 2002. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu Bualchhuaka, Executive Engineer, P.W.D, Building Division, Aizawl on his attaining the age of superannuation pension i.e. 58(Fifty eight) years with effect from 31.12.2002(AN).

Laltiana J.Pachau,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.22012/20/84-PERS(B), the 17th December, 2002. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu C.L.Thangliana, Engineering Grade-II (Addl. C.E., P & E. Department) to Engineering Grade-I (B) in the scale of pay of Rs.5900-200-6700/-p.m. (Pre-revised) plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

Pu C.L.Thangliana on promotion, is posted as Chief Engineer, Power & Electricity Department.

The pay scale as indicated above which is in accordance with the interim order of the Hon'ble Supreme Court shall be subject to the final order of the said Court in the SLP in respect of Mizoram Engineering Association-Vs-State of Mizoram.

Lawmthanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.B.12012/3/97-SWD, the 20th December, 2002. In pursuance of Govt. of India, Ministry of Social Justice & Empowerment instructions vide D.O. No. 5-3/2002. DP.II dt. 19:7.2002, the Governor of Mizoram is pleased to order creation

of Drug Abuse Prevention Division in the Social Welfare Department under overall supervision of the Secretary, Social Welfare Department. The Division shall be managed with the existing staff of the Directorate of Social Welfare and no Addl. fund will be provided for creating the Division.

Anindo Majumdar,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

No.F.23012/3/2000-GAD, the 19th December, 2002. In continuation of this Deptt's Notification No.F 23012/3/2000-GAD : Dt. 18.10.2002 and in exercise of the powers conferred by explanation under Section 25 of Negotiable Instruments Act, 1881 read with the Govt. of India, Ministry of Home Affairs Notification No.20/25/56-Pub-I dt.6.9.1957, the Governor of Mizoram is pleased to declare the following days as Holidays for Banks only during the Calendar year 2003.

Sl.No.	Holidays	Date	Mizo Month	Week Days
1.	New Year's day	01.01.2003	Pawlkut Thla	Wednesday
2.	Republic Day	26.01.2003	Pawlkut Thla	Sunday
3.	Id-Ul-Zuha	12.02.2003	Ramtuk Thla	Wednesday
4.	State Inauguration Day	20.02.2003	Ramtuk Thla	Thursday
5.	Chapchar Kut	14.03.2003	Vau Thla	Saturday
6.	Ram Navami	11.04.2003	Tau Thla	Friday
7.	Good Friday	18.04.2003	Tau Thla	Friday
8.	Milan-Un-Nabi	14.05.2003	Tomir Thla	Wednesday
9.	Independence Day	15.08.2003	Thitin Thla	Friday
10.	Janmastami	20.08.2003	Thitin Thla	Wednesday
11.	Mahatma Gandhi's Birthday	02.10.2003	Khuangchawi Thla	Thursday
12.	Dussehra	03.10.2003	Khuangchawi Thla	Friday
13.	Diwali	25.10.2003	Khuangchawi Thla	Friday
14.	Id-Ul-Fitr	26.11.2003	Sahmulpah Thla	Wednesday
15.	Christmas Eve	24.12.2003	Pawltlak Thla	Wednesday
16.	Christmas Day	25.12.2003	Pawltlak Thla	Thursday
17.	New Year's Eve	31.12.2003	Pawltlak Thla	Wednesday

In addition to the above, the following days may be declared as Annual and half yearly closing of Accounts.

1.	Yearly closing of Bank Account.	01.04.2003	Vau Thla	Tuesday
2.	Half Yearly closing of Bank Account.	30.09.2003	Mimkut Thla	Tuesday

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No.B-14016/3/02-LAD/VC, the 18th December, 2002. In exercise of powers conferred by section 7(1)(2) and section 22(1) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, as amended from time to time the Governor of Mizoram is pleased to approve election of Executive Body of Chungtlang Village Council in Mamit District as shown below:—

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Pu C. Liandawla | — President |
| 2. Pu Hrangbuanga | — Vice President |
| 3. Tv. Vanlalhriata | — Secretary |
| 4. Pu Thangluaia | — Cirer |

Lalthuamliaana,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No.A.11019/1/95-PW/Pt.I, the 17th December, 2002. In continuation and in partial modification of this Department's Notification of even No. dt.17.10.2002 the Governor of Mizoram is pleased to issue order for rectification of allocation of posts under P.W.D as statement enclosed.

Laltlana J.Pachuan,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

STATEMENT FOR RECTIFICATION OF RE-ALLOCATION OF POST UNDER P. W. D.

'A'	Name of post with Head of Account	No. of post	Transferred from	Transferred to
	1	2	3	4
1.	Mechanical Grade I	1	Hmuifang Division	E-in-C's Office
2.	Draftsman Grade II	1	Project Circle	—do—
3.	Draftsman Grade II	1	Mamit Division	CE., Zone I's Office
4.	Section Assistant	3	Mamit	Aizawl Road South
		1	Hmuifang	—do—
		1	Saitual Division	Project Division I

5. Water Work Fitter	1	Mechanical Division I	Building Division
6. Overseer	2	Mamit Division	Road South Division.

'B' Number of charged Mechanic transferred and allotted to Mechanical Division I is to be read as 3 not 2. The post is also redesignated as Mechanic Grade II.

'C' Post of charged Mechanic transferred and allocated to Electrical Division is deleted.

'D' One post of Draftsman Grade II transferred from Project Division I and allocated to Engineer-in-Chief's Office is deleted.

'E' Number of Office Chowkider transferred from Quality Control Division to the following Offices against each are hereby substituted by the members written in column 4 of the table given below:—

Sl. No.	Name of Office	No. of post allocated	No. of post newly allocated	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Mechanical Circle	3	2	Redesignated as peon.
2.	Electrical Division	2	1	
3.	Project Circle	3	2	
4.	Project Division III	3	2	

CORRIGENDUM

No. B. 14015/1/2001-LAD, the 18th December, 2002. The Corrigendum of even No. dt. 12. 12. 02 regarding change of Pu P. C. Zokaia, Lunglei for Housing Loan Advisory Committee member for Lunglei District by Pu Chhimdawla, Venghlun, Lunglei stands cancelled. In the result, Pu P. C. Zokaia will remain member in the said Committee.

R. Sangliankhuma,
Joint Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Deptt.

Government of Mizoram**PART X**

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATION

No. H. 11014/6/99/LDC/GEN, the 16th December, 2002. In further partial Modification of this Office Notification dt. 28. 11. 2002 and pursuant to decision of the Executive Committee held on 14. 12. 2002 the Lai Autonomous District Council is pleased to notify that syllabus of Central Board of School Education shall be partly adopted by converting Medium of Education from Mizo into English only in Class-I from the academic Session of 2003-2004.

**Zungchema,
Chief Executive Member,
Lai Autonomous District Council,
Lawngtlai.**